

for devices:

pour appareils:

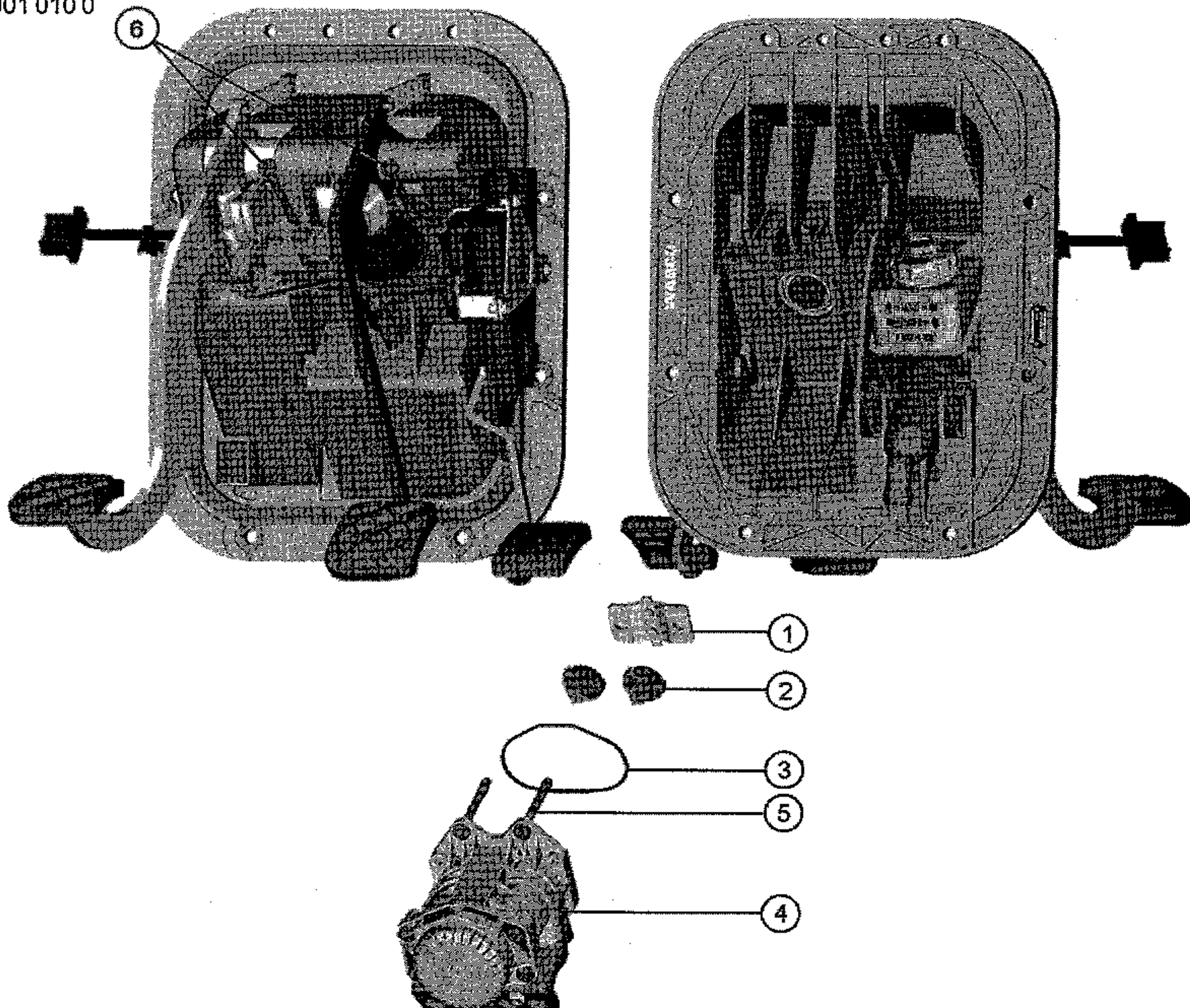
für Geräte:

per apparecchi:

para aparatos:

965 001 009 0

965 001 010 0



Démontage du robinet DMSL

Dévisser les 2 vis TORX M6 (6) côté pédale.
Dévisser les 2 vis TORX M6 (5) côté robinet.
Enlever le robinet DMSL.

Montage du robinet DMSL

Placer le nouveau DMSL en vérifiant :

- le joint de forme (3) en place dans sa gorge
- les clips (2) en place
- le balancier (1) en place et dans le bon sens

Visser les 2 vis TORX M6 (5) côté robinet DMSL au couple de $5 \pm 0,75$ N.m.

Visser les 2 vis TORX M6 (6) côté pédale au couple de $5 \pm 0,75$ N.m

Dismounting of foot brake valve DMSL

Remove the 2 screws (6) pedal side
Remove the 2 screws (5) foot brake valve side
Take off the foot brake valve DMSL

Mounting of foot brake valve DMSL

Put the foot brake valve after having checked :

- the gasket (3) in the groove
- the clips (2) in their positions
- the plate (1) in the right direction

Put the 2 screws (5) foot brake valve side with torque of $5 \pm 0,75$ N.m

Put the 2 screws (6) pedal side with torque of $5 \pm 0,75$ N.m

WABCO

Vehicle Control Systems
An American Standard Company